

Der Israelitische Bote.

Abonnement:
Vierteljährlich 2 Mark, Ausland vierteljährlich
2 Mark 50 Pf. Bestellungen nehmen
alle Postanstalten entgegen.

Erscheint jeden Donnerstag.

Verantwortlicher Redacteur **Moritz Baum** in Bonn,

Expedition: **Petersstraße Nr. 8.**

Insertate:
Die Petitzeile oder deren Raum 10 Pf.
[Zählbar hier.]
Insertate werden bis Dienstag erbeten.

V. Jahrgang.

Bonn, 12. Juni 1879 (5639).

Nr. 24.

Leitender Artikel.

**Die
schülerhafte Rathlosigkeit des Hrn. Dr. S. Goldheim
im Gebiete talmudischen Wissens.**

Schreiben des Dr. Auerbach **ל"צ"י** an den
Rabbinatscandidaten L. in B. Den 14. Aug. 1845.

(Fortsetzung siehe Nr. 20.)

§. 14. der Brochüre wird eine talmudische Lehre
urgirt, daß selbst, wenn im Momente der Leistung des
promissorischen Eides der Gedanke vorwalte, ihn nicht
erfüllen zu wollen, er dennoch aufzulösen und das re-
ligiöse Gewissen von der Erfüllung von Gott ganz ent-
bunden sei! Lesen Sie dagegen Maimonides am Ende
von Hilch. Schewuoth und Sie erfahren, daß, wenn-
gleich die Auflösung promissorischer Eide juristisch gestattet
(הרמ"ה פ"י פת"ה ורמ"ה) und der Uebertreter von der ge-
richtlichen Geißelung befreit ist, es moralisch unrecht
sei, (nach einer Talmudstelle in Ketuboth), so lange der
Eid nicht mit einer andern Pflicht collidirt, ihn lösen
zu lassen. Entnehmen Sie nun von selbst, wie mora-
lisch tadelhaft im Sinne des Talmuds der sein müsse,
der schon im Augenblicke des Schwörens und Gelobens
den Gedanken hegt, den Schwur nicht halten zu wollen.

Wir kommen jetzt an die Stelle im **דרב"ו**, worauf
Herr Goldheim (§. 17) so großes Gewicht legt und
als auf ein unwiderlegliches Argument so gewaltig zu
pochen sich erlaubt. Zuvor aber einige Prolegomena,
die wir uns so mehr festzuhalten haben, als deren Un-
kenntniß Herrn Goldheim in ein Labyrinth geführt ha-
ben, wo ihm nur der tragikomische Zauberspruch: das
rabbinische Judenthum muß verbrannt werden (§. 16),
einen Ausweg bahnte.

1) Der Meineid ist nach der Schrift nicht bloß
eine religiöse Sünde gegen Gott, sondern auch gegen
die menschliche Gesellschaft, und namentlich gegen den,
der dadurch gekränkt und beeinträchtigt wird. Daher
der bußfertige Meineidige nicht schon durch Bekenntniß
und Opfer, sondern erst durch Zurückstattung der
Hauptsumme und Zusage eines Fünftels der Pflicht
genügt (3. M. 5, 25; 4. M. 5, 7; 1. Kön. 8, 13: Wenn
Jemand wider seinen Nächsten sündigt, indem er einen
Schwur wider ihn ablegt, womit er sich bindet, und
es kommt vor deinem Altar). Ueberhaupt giebt's ja
keine Sühne auf Sünden der Beeinträchtigung unserer
Mitmenschen, so lange wir diese nicht befriedigt haben,
selbst der Versöhnungstag sühnt da nicht **עברות שבין
אדם לחברו אין יח"כ מכפר עד שירצה את חברו**
Joma 87.

2) Die Sünde des falschen Eides **שבועת שוא**
ושקר, promissorisch oder assertorisch, kann aber nie-
mals, selbst nicht durch Reue und Buße und Zurück-

erstattung, und eben so wenig durch die Geißelungs-
strafe vollkommen gesühnt werden; die göttliche Strafe
ist vielmehr immer in ihrem Gefolge. Denn gerade bei
dieser Sünde steht **לא ינקה ה' ונקמה** „Gott läßt den Mein-
eidigen nicht ungestraft“, Schewuoth 39 a; Joma 86 a;
Maimonides Hilch. Schewuoth Abschn. 12 § 1: **א"ע פי
שלושה אין מתכפר להם עון שבועה כולי**. Die Ursache,
warum gerade bei dieser Sünde keine Buße, keine Geißel-
ung die Strafe abzuwenden vermag, weil der Schwö-
rende Gott selbst auffordert — indem er ihn zum Zeu-
gen anruft — er solle ihn bestrafen, wenn er Unwahr-
heit beschwöre.

Schon aus diesen einfachen Thesen werden Sie er-
sehen, was von der Manie (§. 17—18), daß der
Meineid in der mosaischen Lehre bloß eine religiöse,
theokratische Sünde gegen Gott, nicht aber als Ver-
brechen gegen die Menschen zu betrachten, und daß nach
den Rabbinen auch der vorsätzliche Meineid durch ge-
richtliche Geißelung vollends zu schätzen, zu halten sei,
und welche Unwissenheit die Behauptung (§. 18) in-
volvirt, daß die Auflösung deshalb bei assertorischen
Eiden nicht in Anwendung gekommen, weil man der
Theokratie zu Gefallen lieber die Geißelungsstrafe in
Anwendung gebracht und darum die Auflösung nur
bei promissorischen Eiden gebräuchlich wurde, weil bei
dieser keine Geißelungsstrafe in Anwendung kommen
könnte, — als wenn es nicht eine **פסוקה הלכה** wäre,
נשבע שלא איכל ואכל דלקי, Schewuoth 21a, und
zwar nicht nur wegen **לשקר בשמי** לשקר, son-
dern auch, und selbst bei **נדר**, wegen **יהל דברו**
(conf. Nedarim 16b und besonders **למ' לספר**
הגהת מ' לחנוך סי' תו).

3) Wenn ein promissorischer Eid, nachdem er voll-
ends übertreten, gelöst worden, so kann nach der An-
sicht von **רבא** (Schewuoth 27b) die Auflösung nicht
befreien von der Geißelung, weil sie hier nicht zurück-
wirkt, was hingegen nach **אמימר** (dessen Meinung die
Tobices **רמ' בם טור וש"ע** als Gesetz recipieren) bei
promissorischen Eiden allerdinge der Fall ist.

Wäre, wie H. angiebt, die Auflösung aller, selbst
assertorischer Eide im rabbinischen Judenthum ausge-
sprochen, obgleich diese schon im Augenblicke des Schwö-
rens vollends zum Meineide geworden, wie könnte eine
Controverse zwischen **רבא** und **אמימר** über Auflösung
bereits übertretener Gelübde stattfinden?

Nebenbei sei es bemerkt, daß auch die Behauptung
(§. 18), daß, wenn der zum Empfange der Geißel-
strafe an das Brett gebundene Eidbrüchige durch die
Flucht entwischt und sich den Eid lösen läßt, er da-
durch von der Strafe befreit wurde, ein großer Schnitzer
ist, da ja in diesem Falle die Flucht, welche ihn in der
Öffentlichkeit beschämt, der Geißelung ganz gleich steht
(Schewuoth 28a, Macot 23a **דנבחה** erklärte Raschi)
und der Auflösung nicht bedarf.

(Fortsetzung folgt.)

Die מצוה

in medicinischer und religiöser Hinsicht.

Gutachten eines Competenten.

(Fortsetzung, siehe Nr. 20.)

Besitzt denn die **מצוה** nicht so viele Autorität, daß
eine von ihr als **מצוה** angegebene Erscheinung (das
Unterlassen der gehörigen Reinigung der Wunde näm-
lich) und wäre sie auch unter tausend Fällen nur ein-
mal möglich, zumal bei der Vornahme eines Gebotes
das unbedingt von den uraltesten Zeiten in ununter-
brochener Reihenfolge auf gleicher Weise stets ausge-
führt, unsere volle Beachtung ansprechen kann? Gewiß
doch. Vielleicht ist durch diese so einfache, wie durch
und durch wahre Erklärung allein für jeden Unpar-
teitlichen die ganze Frage bereits gänzlich gelöst. Eine
מצוה gegen die weder in ihr selbst, noch später
in der **מצוה** auch nur ein einziger **אמורא** und **נא**
streitet, eine **מצוה**, die von allen Seiten her ihre volle
Bestätigung findet, sie enthält keinen gewöhnlichen Ge-
brauch, nein! **רבי** legte mehr nieder, Alles, was laut
יש איש מפי איש man thun durfte, und deshalb
ihm mußte, weil höhere Pflicht es gebot, was dem-
nach, wenn man es unterließ, Sünde war. Doch hö-
ren wir, wie von jener Seite weiter argumentirt wird.
Ein nachschüsslicher Autor fügt weiter hinzu, „daß,
wenn die Meziza unterbleibt, Gefahr damit verbunden
sei, und man den Arzt, der diesen Akt nicht vollführt,
entferne.“ Dieser nachschüssliche Autor ist aber wie-
der ganz einfach **פפא ר' in der מצוה**, der, ohne daß
Jemand es bestreitet, den Grund der **מצוה** erklärt,
weßhalb **מצוה דורה שבת** sei; diesen Grund in der
מצוה findet, und demgemäß und selbstverständlich das
Gesetz als **מצוה** bestimmt; was übrigens auf die
מצוה selbst kaum einen Einfluß hat. „Man hielt
aber,“ wird fortgesetzt, „besto strenger auf **מצוה**,
weil man das Kind ohne dieselbe in Gefahr glaubte,
sie also eine Nachbehandlung ist, der zwar der Uman
von Seiten des Gebotes sich entziehen könnte u.“ Als
ob, **מצוה** kein Gebot wäre, und der Uman nicht gerade
deshalb um es zu vollführen, **מצוה** sein müßte?
Doch jetzt gelangen wir zu dem Haupt- und Schluß-
beweise: „Hätte der Talmud,“ so sagt man, „ein an-
deres, der Meziza gleichkommendes Mittel gekannt, so
würde er ohne Zweifel nicht ausschließlich auf dieselbe
gedrungen haben: und wäre die medicinische Wissen-
schaft auf der heutigen Höhe gestanden, und hätte er-
klärt, daß die **מצוה** nicht nur durch andere Mittel
vertreten werden kann, sondern sie sogar gefährlich sei,
so würde er sie gar nicht gestattet haben u.“ Abge-
sehen aber davon, daß der Talmud, wie bereits meh-
fach erörtert, hier keinen gewöhnlichen Gebrauch gege-
ben; abgesehen davon, daß unter solchen Prämissen,

Der Schabbes-Hans

oder:

Der Zauberspiegel.

Hans! rief er — ihn bei seinem Gemeinnamen zu
nennen, dazu konnte er aus bekannten jüdisch-religiösem
Bedenken*) sich niemals entschließen. — „Punkt 11
Uhr spannst du ein, ich fahre heute nach Zungen-
hausen.“ Zur besagten Stunde hielt das Fuhrwerk vor
der Thür, und als Schabbeshans dem Parnof den
Zügel in üblicher Weise in die Hand gab, sagte die-
ser, scheinbar ganz arglos: „Ich fahre zum Rabbiner,
der wird mir sagen, wer der Dieb ist, welcher meinen
Becher gestohlen hat?“ Ein Seitenblick auf Schabbes-
hans gab ihm die Gewißheit, daß er auf der richtigen
Fährte sei, denn er erblickte und es schien ihm, als
zitterte die Hand, die ihm die Peitsche reichte. Rasch,
ohne sich weiter umzusehen und ohne einem Menschen
eine Sylbe von seinem Verdacht und was damit zu-
sammenhing zu sagen, fuhr er ab und rief bloß zurück:
„Daß Du Schlag 5 Uhr zum Ausspannen da bist,

*) Wer seinem Nächsten einen Schimpfnamen gibt,
hat keinen Antheil am ewigen Leben, sagt der Talmud.

Hans, da bin ich unfehlbar wieder!“ Wirklich, er war
mit dem Schlag 5 Uhr da, und Schabbeshans stand,
ihn erwartend, vor der Thür. Wie er ausgespannt
hatte, sagte er zu ihm: „Komm gleich, wie das Pferd
im Stalle ist, herein zu mir in mein Hinterzimmer;
ich muß Dir was Wichtiges zeigen; rasch, eile Dich!“
Wie nun Schabbeshans über ein Kleines in's Zimmer
trat, in dem bereits Sternheimer sinnend und rasch
auf und ab schritt, fing dieser im feierlichsten Tone also
an: „Hans! ich weiß, daß Du mir ein treuer
Diener warst von jeher. Dir will ich ein Geheimniß
anvertrauen, von dem außer Dir und mir Niemand je
etwas erfahren soll. Merke wohl auf und wenn ich nach
vielen anderen Worten rufe: „Hierher, hierher!“ Dann
springst Du schnell hinter mich, packst mich an den zwei
Schultern mit aller Kraft und läßt mich nicht los,
wenn ich mich noch so sehr sträube. Dabei richtest Du
Deinen Blick scharf über meine rechte Schulter auf
das, was ich in der Hand haben werde und regst und
rührst Dich nicht. Denn wisse, der Rabbiner hat mir
ein Mittel gegeben, durch welches ich den Dieb des
Reliques entdecken kann, und Du sollst mein Zeuge
dabei sein.“ Wie ein Espenlaub zitternd, stand
Schabbeshans da. Sternheimer schien nichts davon
zu bemerken. Er zog ein viereckiges Paquetchen
aus der Seitentasche seines Rockes, welches mit

rothen Schnüren kreuzweise gebunden war, und als
er öffnete, entpuppte sich ein zierliches Spiegelchen,
jedoch von Schabbeshans nur auf der Rehrseite ge-
sehen. Auf dem Tische, mit Schwarz bedeckt, brannte
ein Licht, die Läden waren geschlossen, und jetzt fing
Sternheimer heftig zu gestikuliren an und rief laut:
„Satan! hilf! Halleluja! Amen! Sela! hierher!
hierher!“ und rasch, bis auf's Tiefste ergriffen, sprang
Schabbeshans hinzu, ergriff ihn und sah ihn, wie ihm
gesagt worden, über die Schulter und erblickte so in
dem vorgehaltenen Spiegel — sich selbst. Auf den
Lob erschreckt stürzte er mit dem Ruf: „Herr Parnof!
Herr Parnof! Um des Himmels Willen! ich bin der
Dieb! ich will den Becher wieder hergeben!“ sagt nur
keinem Menschen was davon.“

Das war das Ergebnis des von Sternheimer aus-
gedachten Plan's, der ganz den erwünschten Erfolg
hatte, ohne daß die Einschreitung der Gerichte nöthig
gewesen war. Den Spiegel hatte er natürlich im
nahen Städtchen heute gekauft und ihn so zu seinem
Zwecke benützt.

Nach einigen Wochen war der Rabbiner nach Lob-
heim gekommen und hatte den Tribut der Achtung und
Dankbarkeit seiner Gemeinde mit passender Anrede bei
solenner Feierlichkeit in dem schönen werthvollen Pokal
empfangen. (Schluß folgt.)

(Schluß folgt.)

Von Dr. D. Barnack, Berlin.

(Fortsetzung)

Wächens, welches unter dem Eindrucke geschichtlicher Ueberlieferung sich veredeln und zu tiefer Gemüthsinnigkeit heranzubilden wird, Eindrücke, welche, wie die Erfahrung lehrt, von der nachhaltigsten und wohlthätigsten Wirkung auf die gesunde Lebensgestaltung sind. Freilich muß man beim Vortrag der biblischen Geschichte einzig und allein der Ueberlieferung folgen, die uns von den biblischen Büchern gegeben sind. Eine Kritik hierbei üben wollen, hieße nicht bloß die Achtung des Kindes vor den Worten der heiligen Schrift schwächen, sondern einen ewigen Conflict heraufbeschwören, der das zarte Herz rastlos bewegen und aufregen muß. Welch trübe Vorstellung muß dann in ihm aufsteigen von der Zuverlässigkeit der Bibel, an der das subjective Urtheil mit leeren Vermuthungen zu markiren und zu mäkeln wagen darf! Der Schüler muß dabei aber immer auf die Bibel selbst verwiesen werden, als die einzige und unverfälschte Quelle der Ueberlieferungen unseres Stammes, und das Studium derselben muß ihm dringend an's Herz gelegt werden.

Hier wird uns die Geschichte vom Ursprung unseres Volkslebens bis zu seiner höchsten Entwickelung, mit allen seinen Vorzügen und Schwächen vorgeführt, hier treten die Gestalten der gottbegeisterten Stammväter in ihrer unergleichen Characterstärke und Glaubensstreue vor uns auf, sehen wir die Propheten, das verkörperte Wissen und Gewissen des Volkes, mit der Begeisterung ihres Flammenwortes für die Beobachtung der religiösen Institutionen nach ihrem eigentlichen und wahren Sinne gegen die gedankenlose Uebung der Gesetze als Herolde und Verkünder des göttlichen Willens, als Deuter der Gegenwart und Ausleger der Zukunft warnend und ermunternd vor dem Volke auftreten, hier vernehmen wir die erhabenen Worte der Psalmisten, welche als Dolmetscher für des Volkes Wohl und Wehe das religiöse Gemüth durchzuckten und erweckten und alle Stimmungen und Lagen des menschlichen Herzens in allen seinen heitern und düstern Erlebnissen zu kräftigem und beseligendem Ausdruck bringen.

Es ist also eine reiche Fülle des Stoffes, die uns hier in den biblischen Büchern für Erweckung und Hebung des religiösen Bewußtseins in unserer Jugend geboten wird; in ihrer ungeschminkten, schlichten Einfachheit führen sie uns eine Reihe der herrlichsten, leuchtendsten Muster für unser eigenes Leben vor und lehren uns die Unerforschlichkeit und Erhabenheit der göttlichen Wege kennen. — Es ist natürlich, daß die Geschichte nach der Zerstörung des zweiten Tempels nicht mehr Gegenstand des Unterrichts in der Religionschule ist. Von der Zeit ab gipfelt unsere Geschichte fast ausschließlich in der Literatur- und Culturgeschichte des jüdischen Volkes.

Obwohl die Juden fortan regen Antheil nahmen an der wissenschaftlichen und kommerziellen Arbeit des Volkes, so bietet ihre Geschichte seit dem Verlust ihrer nationalen Selbstständigkeit uns das düstere Bild ununterbrochener Verfolgung und Bedrückung, vor welcher sie nur das ideale Streben nach geistiger, wissenschaftlicher Ausbildung vom völligen Untergang retten konnte.

Fortsetzung folgt.

Deutschland.

Bonn. Sr. Ehrwürden Herr Oberrabbiner Dr. Abler in London, welcher am ersten Tag שבועות sein 50jähriges Rabbiner-Jubiläum feierte, erhielt bei dieser Gelegenheit viele Telegramme und Glückwunschs= schreiben, unter Anderem eine schön ausgestattete, in blauem Sammet eingebundene Adresse von der Ge= meinde zu Hannover, von welcher Herr Dr. Abler vom Jahre 1830 bis 1845 Oberrabbiner war. Die Adresse war von den vornehmsten Geistlichen, Vor= stands= und anderen Gemeinde=Mitgliedern, an der Spitze vom jetzigen Landrabbiner Herrn Dr. E. Meyer, von Hannover unterzeichnet.

Berlin. Vor Kurzem spielte sich hier eine ganz für die Betheiligten höchst charakteristische Verhandlung ab. Drei Studenten, die in Rußland als Juden geboren, aber erklärten, daß sie zu keiner Religion sich bekennen, also von Religion bei ihnen nicht die Rede sein könne, waren wegen nihilistischer Umtriebe angeklagt. Das Urtheil lautete auf 9, resp. 6 und 4 Monate Gefängnisse. Ein Blick in den Gang der Verhandlungen läßt erkennen, daß man es hier mit unweisen ehrgeizigen Selbstsporne zu thun hatte.

Altona. Jüngst starb hier selbst Herr Seligmann Moses in einem Alter von 105 Jahren. Der Verstorbene erfreute sich bis zu seinem Ende einer seltenen Geistesfrische und Rüstigkeit.

Zerbst. Am 18. v. M. fand hier selbst die Einweihung der restaurirten Synagoge in erhabender Weise unter allgemeiner, reger Bethheiligung statt. Die Festrede hielt Herr Rabbiner Dr. Dessauer aus Eiblen.

Würzburg. Am 22. April feierte Herr Lehrer Adler zu Heidingsfeld sein 50jähriges Dienstjubiläum. Von allen Seiten wurden dem Jubilare Beweise der herzlichsten Theilnahme dargebracht. Von Sr. Maj. dem Könige wurde er durch die Verleihung des Ludwigsordens für seine Treue und seinen Eifer im 50jährigen Dienste ausgezeichnet. Von der israelitischen Kultusgemeinde wurde ihm ein Pokal durch eine Deputation überreicht.

Bromberg. [Russische Auswanderer.] Unter den Passagieren, welche jüngst mit dem von Thorn kommenden Zuge hier anlangten, befand sich eine Menge jüdischer Personen beiderlei Geschlechts und jeglichen Alters; dieselben hatten zwei Coupees 4. Klasse fast für sich allein in Beschlag genommen. Diese Leute kommen aus Rußland und gehen, dem Lande der Nichilisten den Rücken kehrend, nach Amerika.

Nafel. [Probepredigt]. Herr Rabbiner Dr. Ruznizki aus Braunschweig, der 4. Bewerber um die hier vacant gewordene Rabbinerstelle, hielt vor Kurzem vor zahlreich versammelten Gemeinde-Mitgliedern seine Probepredigt. Wie verlautet, wird man in nächster Zeit zur Wahl schreiten. Außer dem genannten Herrn haben vor einiger Zeit Bezirksrabbiner Dr. Blof aus Brix in Böhmen, Dr. Deutſch aus Sorau O.=Schl. und Dr. Dankowitz aus Schwes, Probepredigt gehalten.

Erin. Nachdem die Fundamente zur neuen Synagoge fertiggestellt sind, erfolgte vor Kurzem die Feier der Grundsteinlegung, zu welcher sich eine zahlreiche Versammlung aus allen Ständen und Confectionen der Stadt und Umgegend auf dem Festplatze eingefunden hatte. Herr Rabbiner Dr. Plesner aus Kogasen hielt die Festrede und nach ihm Maurermeister v. Stabrowski, welchem die Ausföhrung des Baues übertragen ist, eine passende Anrede. Mit dem Grundstein wurde ein Glasfaßten verankert, welcher die Chronik der Stadt Erin, die Namen der Anstalten, sämmtlicher Beamten und der Gemeindemitglieder enthielt. Die üblichen drei Hammerschläge that zuerst der Corporationsvorsteher W. Bendel, welcher für diese Ehre ein Baugeschenk von 150 Mark spendete. Auch übernahm er als Selbstschuldner die auf 2000 Mark veranschlagten Kosten für die Fertigung des Altars, womit der Bildhauer J. Goldbaum aus Bromberg beauftragt ist. Für diese Opferwilligkeit seines Vorstehers verpflichtet sich die Gemeinde, jährlich am Sterbetage seiner Frau 36 Mark an Arme zu vertheilen. Laut contractlicher Vereinbarung soll die neue Synagoge zum 1. September d. J. fertiggestellt sein, und hofft man, dieselbe dann an den hohen Festtagen einweihen zu können.

Vermischtes.

(Naturwunder in New-York.) Das Britisch Medical-Journal macht auf die Menge außerordentlicher Naturserscheinungen aufmerksam, welche sich kürzlich in New-York zusammengefunden haben. Neben den Zwillingen von Nord-Karolina und der zweiköpfigen Nachtigall befand sich daselbst das Mormonen-Riesenmädchen, welches seitdem verstorben ist und das im Alter von 18 Jahren nicht weniger als 516 Pfund wog. Sein Sarg maß $6\frac{1}{2}$ Fuß in der Länge und 2 Fuß in der Breite. Weiter waren in New-York die „Mücken“ zu sehen, zwei Zwerge, ein Knabe von 14 Jahren, der 22 Zoll in der Höhe mißt und nur 9 Pfund wiegt, und ein Mädchen von 15 Jahren, welches mit Kleibern — wahrhafte Puppensachen — nur $4\frac{3}{4}$ Pfd. wiegt. Der Kopf des Knaben gleicht an Durchmesser dem Kopf eines neugeborenen Kindes und der Kopf des Mädchens ist noch kleiner. Bei der Geburt soll das Mädchen nur 9 Zoll gemessen und $\frac{3}{4}$ Pfd. gewogen haben.

(Die Geschichte einer Perle.) Vor etwa Jahresfrist kam in Pest ein dürftig gekleideter Jude in eine Juwelenhandlung in der Herrengasse und holte aus seiner Tasche ein zusammengerolltes Stückchen Papier hervor, wickelte das Papier auf und nahm daraus einen kleinen schwarzen Gegenstand. Er hielt ihn dem Juwelier hin und fragte: „Was ist das werth?“ — „Das ist viel werth,“ antwortete der Juwelier, nachdem er den Gegenstand mit prüfenden Augen betrachtet hatte, das ist eine schwarze Perle, eine der größten Seltenheiten. Graue habe ich wohl genug, aber eine solche nicht. Sie hat zwar einen kleinen Fehler, einen

Bruch, weil sie einmal gefast war. Trotzdem aber besitzt sie einen hohen Werth. „Wo haben Sie diese Perle gekauft?“ — „Ein Herr will sie mir in Pfand geben. Sagen Sie mir, was sie werth ist.“ — „Ich weiß es selbst nicht, denn sie ist eine große Rarität.“ — „Kann ich dafür 200 Gulden geben?“ — „Getrost auch das Dreifache.“ — „Wollen Sie die Perle nicht selbst kaufen?“ — „Ich nicht, denn es existirt nur eine Firma in der Monarchie, welche sie weiter zu verkaufen im Stande wäre, nämlich der Hofjuwelier Biedermann in Wien.“ — Der Perlenmann entfernte sich. Tags darauf erschien er bei Biedermann, der aber kurzen Prozeß mit ihm machte, einen Polizisten holte und den Juden arretiren ließ. Im Verhör sagte er aus, daß er Isak Roth heiße und in Großwardein ein Pfandleih-Institut besitze. Eines Tages hörte er in einer abseits liegenden Gasse aus dem Hause eines ihm bekannten Landmannes ein Geräusch. Er trat ein. Man war eben daran, die Effekten des armen Ghuri wegen einer Steuerschuld von 20 Gulden zu licitiren. Bei dieser Gelegenheit übergab ihm Ghuri die Perle als werthes Andenken, damit er statt seiner die Steuer bezahle, was er auch that. Die in Großwardein eingezogenen Erkundigungen bestätigten diese Aussage. Jener Landmann war einst der Lieblingsdiener des Grafen Ludwig Batthyány und dieser schenkte ihm kurz vor seinem Tode seine Busennadel. Als er nun später in Roth gerieth, nahm er von derselben die goldene Fassung herab und verkaufte sie, die Perle aber, von der er glaubte, daß sie werthlos sei, behielt er als Andenken. Diese Perle war, wie sich herausstellte, gestohlenen Gut. Vor hundert und fünfzig Jahren wurden nämlich drei Perlen aus der englischen Krone gestohlen. Dies waren die einzigen damals bekannten schwarzen Perlen. Die englische Regierung ließ sie seitdem vergebens suchen. Von dem Funde benachrichtigt, löste sie die Perle sofort von Isak Roth um zwanzigtausend Gulden ein. Wie sie zu Batthyány gelangt war, weiß Niemand. Wahrscheinlich kaufte er sie von einem Antiquitätenhändler und kannte wohl selbst ihren Werth nicht, sonst hätte er sie nicht einem Diener gegeben. Der Großwardeiner Jude dankt es dieser Perle, daß er heute ein gemachter Mann ist. N. L. Z.

— Als Curiosum wird berichtet, daß der verstorbene Dr. Aub. J. auf der „Augsburger Synode“, 77, den Antrag gestellt hatte, man möge auch bei jüdischen Trauungen das Ringwechseln einführen und dabei sprechen: *אני לדורי ודורי לך* (Ich gehöre meinem Geliebten an, und mein Geliebter mir.) Der sel. Dr. Treuenfels 77, machte hierzu die wichtige Bemerkung: Und wenn ein Ehepaar sich scheiden läßt, so soll die Frau sagen: *ברך דורי* (Mach, daß du fortkommst, mein Geliebter!) J. W.

— Baron Lionel Rothschild, dessen Tod aus London gemeldet wurde, forderte einst, wie Wurzbacher erzählt, Heinrich Heine auf, ihm ein Autograph zu senden. Hierauf schickte dieser ihm — wenn die Anekdoten wahr ist — die bekannten Verse:

Hast du viel, dann willst du bald
Noch viel mehr dazu bekommen;
Doch wer wenig hat, dem wird
Selbst das Wenige genommen.
Wenn du aber gar nichts hast,
Ach, dann lasse dich begraben,
Denn ein Recht zum Leben, Lump,
Haben die nur, die was haben. B. Z.

— Schuldirektor Eckardt, Wien, versucht im Maiheft des Paedagogiums (Leipzig, Klinkhardt), die Einheit des Menschengeschlechtes durch gleiche Volksstämme bei räumlich und zeitlich getrennten Völkern nachzuweisen. Er sagt: die Beschneidung ist wohl mehr als hygienische Maßregel aufzufassen. Sie wurde schon von den alten Egyptern und einigen Stämmen der alten Mexikaner ausgeübt. Bei den Juden war sie seit der Patriarchen-Zeiten Stammeszeichen. Durch die Araber ist diese Sitte zu vielen Völkern gelangt, welche den Islam angenommen haben. Auch bei den Polynesiern ist der Gebrauch weit verbreitet, das Präputium aufzuschlitzen.

Lothales.

Bonn, 10. Juni. Hier hat sich schon der neue Rabbiner — ? — unentbehrlich gemacht: man war schon sehr besorgt um dessen Abwesenheit, und allerlei Gedanken, selbst die schlimmsten Befürchtungen griffen Raum; — — — Wie man uns mittheilte (ob es wahr?) hatte man nach Bingerbrück, nach Mainz und nach Wiesbaden Rundschaffer geschickt — und als der neue Seelsorger weder am Freitag Abend noch am Samstag Morgen in der neuen Kirche anwesend war, bemächtigte sich Aller eine allgemeine bange Ahnung. Doch bald kam die Nachricht, Schreiber, so heißt ja

der Betreffende, sei am Samstag Morgen im Tempel in Wiesbaden gesehen worden. Ein hiesiges Gemeinde-Mitglied, welches sehr nahe Verwandte in Wiesbaden hat, soll dieses ermittelt haben. — In der That zu *שבת קודש* (das ist ja Samstag Abend) wurde die Aufregung beseitigt. Das nennen wir schnell schreiten und schnell reisen; am *שבת קודש* im Tempel zu Wiesbaden und am *שבת קודש* in Bonn, ist, seitdem die Eisenbahn fährt, keine Hererei mehr. Unlängst wurde auch demselben nachgesagt: er wäre am *שבת* in den Rhein gegangen, wahrscheinlich um zu baden, doch auch dieses war ein Mißverständnis, da derselbe nur über den Rhein gefahren war, und zwar nach Beuel. Letztere Gemeinde veranstaltete am jüngsten ersten Tag *שבת קודש* einen Ball, zu Gunsten eines Anbaues ihrer alten Synagoge. Ein Ueberschuß ist jedoch bei diesem (selbstverständlich unstatthaften) Feste nicht herausgekommen, indem man so allgemein am *יום טוב* doch keinen Antheil an Tanzvergünstigungen nimmt. Der ganze Anbau soll überhaupt nur höchstens 750 Mk. gekostet haben, welche auch, durch die guten Verhältnisse der Gemeinde, disponibel waren, weil solche wohlhabend ist.

Auch Wesslingen (gehörte früher unter dem Rabbinat Eresfeld zwischen Bonn u. Köln) hat am demselben Feiertage einen Ball abgehalten; Die Aufnahme eines diesbezüglichen Inserates hatte die Expedition dieses Blattes verweigert, indem wir nicht religionswidrige Gebräuche zur Nachahmung empfehlen mochten.

Briefkasten der Redaction.

J. J. B. Bonn. Auf Ihren Wunsch die Beantwortung Ihrer Frage. Entnommen aus dem „*הערב*“ von Rabbiner Samson Raphael Hirsch 77 (Siehe Kapitel 21 Werkverbot am Sabbath)

ad 38. Da heißt es: Einen Ton hervorbringen vermittelt eines dazu bestimmten Werkzeugs ist ein Verbot. Jegliches Hervorbringen eines musikalischen Tones außer mit bloßem Munde ist Verbot.

D. E. in Magdeburg. Mit Unfug in ersten Sachen befaßten wir uns nicht; heißt es doch: Nimm nicht auf wichtigen Bericht u. c. (II. B. M. 23, 1.)

Berichtigung.

Es haben sich einige sinnentstellende Druckfehler in der Doppelnummer 21—22 eingeschlichen:

Hauptblatt S. 1, Z. 30 v. o. statt „mit“ lies „nach unseren Weisen“.

S. 1, Z. 5 fehlt nach „einen“ — „Spiegel“.

S. 2, Z. 31 lies statt „folgen“ — „weichen“.

Andere einschlägige Druckfehler wird der gesch. Leser selber verbessert haben.

Für den Aufruf in Nr. 19 sind ferner eingegangen: L. B. Poststempel Bonn 5 M. M. L. u. St. in Bonn je 1 M., N. N. 3 M.

Die Redaction.

Hülfe-Ruf!

Eine höchst traurige Katastrophe verheert unsere tiefbetrübte Gemeinde in die schmerzliche Lage, die Hülfe anderer Gemeinden anzurufen.

Montag den 12. d. Mts. hat ein gegen 10 Uhr ausgebrochenes Feuer Hab' und Gut unserer Gemeinde vernichtet. Synagoge, Schule, Gemeindehaus und Frauenbad liegen in Schutt und Asche. Das Maß des Unglücks aber ist um so größer, wenn man bedenkt, daß 16 jüdische Familien von einer nur aus 25 Mitgliedern bestehenden Gemeinde total abgebrannt sind, während die übrigen mehr oder minder starke Verluste zu ertragen hatten. Kurz, unsere Gemeinde ist so schwer betroffen, daß wir verzagen, wenn nicht die Hoffnung auf fremde Hülfe, wie wir sie oft begehrt, uns aufrichten würde.

Trotz der großen persönlichen materiellen Verluste, die wir erlitten, schmerzt es uns am tiefsten, daß uns gänzlich ein geeignetes Lokal fehlt, wo wir uns zum Gebete vereinigen, wie es in hiesiger Gemeinde stets in würdiger Weise üblich war. Der Mangel an Privatwohnungen sogar ist in Folge der riesigen Dimension der Brandstätte so groß, daß viele unserer Glaubensgenossen in den benachbarten Dörfern, wo keine Israeliten wohnen, ihr Unterkommen suchen mußten. Unter diesen Verhältnissen halten wir es deshalb für eine der ersten und heiligsten Aufgaben, noch im Laufe des Sommers mit dem Bau der Synagoge und Schule zu beginnen.

Unsere Gemeinde gehörte nach Verhältnis ihrer Größe zu den opferfähigsten. Niemand ging mit leeren Händen von uns, der unsere Wohlthätigkeit beanspruchte. Hülfs-Aufrufe in den Zeitungen, Noth in den Nachbargemeinden fanden bei uns stets bereitwilliges Entgegenkommen. Wir hoffen daher zu Gott, daß auch wir mit-

leibige Herzen finden werden und richten die innigste Bitte an die verehrl. Cultusvorstände und an alle ehe-gefinnten Menschen, uns Ihre Hülfe zum Aufbau der Synagoge und Schule nicht zu versagen.

Geldspenden beliebe man gütigst an einen der Unterzeichneten zu senden.

Lann a. d. Rhön, den 18. Mai 1879.

Wormser,
Districtsrabbiner in Gersfeld.

L. Secht,
Lehrer.

B. Freudenthal I,
Cultusvorsteher
(in Firma Stern & Freudenthal.)

B. Freudenthal II,
Cassirer.

2875

S. Heilbronn,
(in Firma Gebrüder Heilbronn.)

Alvis.

Der Unterzeichnete sah sich veranlaßt, wegen des Religionsunterrichtes dahier einen Lehrer für seine Kinder zu gewinnen. Im Interesse derjenigen, welche seit dem Bestehen der *הכרזת ישראל* sich das Verdienst erworben für unsere hl. Lehre zu eifern, bietet sich nunmehr die Gelegenheit dem wahren und nöthigen Bedürfnisse für ihre Kinder abzuheilen. Der betreffende Lehrer stellt nur ganz bescheidene Ansprüche. Auf eine rege Betheiligung hofft der Unterzeichnete, damit das Honorar bald zur Genüge festgestellt werden kann. Dieses schöne Werk wird jedem Zeichner zu einer besonderen Ehre gereichen, weil es an einem Tage ausgeht, wo so viele mildthätige Stiftungen in Aussicht stehen.

Anmeldungen nimmt entgegen

Bonn, 11. Juni 1879.

Morik Baum,
Peterstraße Nr. 8.

Israelitische Heil- und Pflege-Anstalt für Nerven- u. Gemüths-Kranke

zu Sayn bei Bendorf a. Rh. (Reg.-Bez. Coblenz).

In den erweiterten Räumlichkeiten können jederzeit Patienten beiderlei Geschlechts, in jedem Stadium der Erkrankung bei mäßiger Pension freundliche Aufnahme finden. (Bäder, Electricität, Heilgymnastik u. c.) Leicht Verstimmte in der von der Anstalt getrennten und einige Minuten entfernten Villa.

Prospecte sowie jede nähere Auskunft durch die Unterzeichneten 2367

M. Jacoby.

Dr. Behrendt.

Gitorf an der Sieg,

sehr gesunder u. angenehmer Sommer-Aufenthalt. Mit billiger Pension wie auch Uebernahme jüdischer Hochzeiten empfiehlt sich gestützt auf beste Referenzen

M. Menkel.

Gitorf, im Mai 1879.

2371

Bestellungen auf den „Israelitischen Boten“ für das nächste Quartal werden von allen Postanstalten zum Preise von 2 Mark entgegengenommen. Neu hinzutretende Abonnenten erhalten auf Verlangen die bis 1. Juli erscheinenden Nummern, sowie das darin enthaltene Feuilleton „Der Schabbes-Hans“ vollständig gratis nachgeliefert.

Demnächst kommt eine höchst interessante Novelle „Im Banne des Gesetzes“ zum Abdruck. Wir ersuchen unsere geehrten Leser um recht zeitige Abonnements-Erneuerung, sowie um ihre gefällige Mitwirkung immer mehr Leser zu gewinnen, denn, wird unser Leserkreis größer, können wir auch rüstig fortarbeiten.

Hochachtungsvoll
der Herausgeber Morik Baum.

Gegen Franko-Einsendung von 25 Pfg. pro Zeile nebst 10 Pfg. für Rückantwort (den Betrag in Freimarken erwünscht) übermittelt die Expedition des Israelitischen Boten die genauen Adressen der nachstehenden Gesuche

- Ein Reisender für ein Manufacturgeschäft zum 1. August gesucht. Z. 1.
Einen Verkäufer für ein Manufactur- und Modewaaren-Geschäft baldigst gesucht. Z. 2.
Ein Reisender, welcher in der Mützenbranche erfahren, baldigst gesucht. Z. 3.
Zwei Lehrlinge für ein Kurzwaaren-Geschäft sofort gesucht. Z. 4.
Ein Commis für ein Manufactur- und Bankgeschäft, welches Samstag und Feiertage geschlossen, sofort gesucht. Z. 5.
Lehrling für ein Baumwollwaaren-Geschäft sofort gesucht. Z. 6.
Für ein Tuch-, Herren- und Damen-Confections-Geschäft einen Lehrling sofort gesucht. Z. 7.
Einen Verkäufer für ein Tuch- und Modewaaren-Geschäft gesucht. Z. 8.
Eine Person gesetzten Alters zur Führung des Haushalts und Pflege eines einzelnen Herrn sofort gesucht. Z. 9.
Eine Haushälterin in g. Jahren sucht zum 1. Juli Stelle. Z. 10.

Ein Mädchen 18 Jahre alt, (Waise), welches seine Lehre in einem Manufactur-Geschäft bestanden, sucht Stelle in einem streng religiösen Hause, wo ihr zur gründlichen Erlernung des Haushalts Gelegenheit geboten ist. — Familiäre Behandlung Hauptbedingung. Näheres bei **Gustav Adler**, Bonn, Josephstraße 70. 2384

Stelle-Gesuch!

Ein, in den weitesten Kreisen als tüchtig bekannter Prediger, Cantor und Lehrer, seit 10 Jahren im Amte, von den größten Capacitäten warm empfohlen, sucht baldigst eine, seinen Fähigkeiten angemessene Stelle in einer größeren Gemeinde. Derselbe ist 34 Jahre alt und verheirathet.

Offerten werden erbeten unter Chiffre J. Ph. Nr. 3000 postlagernd Frankfurt a. M. 2365

Soeben ist erschienen und kann vom Verfasser bezogen werden:

Geschichte der Juden am Bodensee und Umgebung.

Nach gedruckten und ungedruckten Quellen dargestellt von

Dr. L. Löwenstein,
Bezirksrabbiner in Gailingen.
Preis: 2 Mark. 2362

Heidelberg, Anlage 20.

Zöglinge, welche das Gymnasium oder die höhere Bürger- resp. Gewerbeschule in Heidelberg besuchen sollen, finden fortwährend in meinem Hause willkommene und liebevolle Aufnahme. Auf besondern Wunsch der Eltern können die Knaben auch den ganzen, für ihren späteren Beruf erforderlichen Unterricht (ohne Schulbesuch) im Hause erhalten.

Da von neu eintretenden Schülern in die höheren Lehranstalten eine rechtzeitige Anmeldung erfolgen muß, so beliebe man dieselbe baldigst zu richten an

Dr. J. Fiebermann,
2391 Heidelberg, Anlage 20.

Weisenheimer's Café Restauration,

Bingen am Rhein,

hält sich dem reisenden Publikum bestens empfohlen. Salons für größere Gesellschaften und Hochzeiten zur Verfügung. Gleichzeitig empfehle selbstgekelterte, rein-gelassene Weine. 1724

Referenzen ertheilt Hr. Geh. Dr. H. Sanger.

Eine perfecte relig. Köchin, die auch Hausarbeit übernimmt, Anfangs Juli in einem kleinen Haushalt in Köln gesucht. Franco-Off. unter J. B. an die Exped. bts. Blattes. 2382

Gesucht wird zu Stütze einer Hausfrau eine Person in den 30er Jahren, welche der Küche und Haushaltung vorzustehen weiß u. Liebe zu Kindern hat. Gefl. Offert. werden von der Exp. d. Bl. unter L. A. 350 entgegengenommen. 2383

Haushalterin-Gesuch.

Es wird zum sofortigen Eintritt ein Mädchen gesetzten Alters, für einen Wittmann, die eine reinliche u. pünktliche Haushaltung zu führen versteht, gegen hohen Lohn gesucht. 2379

Franco-Offerten beliebe man M. K. postlagernd Lauchheim (Württemberg) zu richten.

Ein isrl. Lehrer, w. i. ei. Landgem. d. Pr. Hannover, a. d. Weser, angestellt ist, wünscht Knaben und Mädchen in Pension zu nehmen. Knaben werden bis Tertia eines Gymnasiums vorbereitet, erhalten eine vortreffliche und religiöse Erziehung und gute Pflege. Für Musikunterricht ist gesorgt. Die Gegend ist durch ihre gesunde, reizende und romantische Lage berühmt und von Fremden zahlreich besucht. Der Ort ist Eisenbahn-, Post-, Telegraphen- und Dampfschiffstation. Honorar mäßig. Auskunft ertheilt der Kaufmann Herr **Josef Kahlberg** in Uslar in Hannover. 2389

Der Unterzeichnete, welcher schon 7 Jahre lang in Frankfurt a. M. als **Schächter** fungirt, von orthodoxen Rabbinen geprüft, sucht in einer großen Gemeinde eine Stelle. Eintritt sofort oder später.

Seligmann Bodewies,
2392 Mainstraße 6, Frankfurt am Main.

Für ein starkes kräftiges Mädchen von 17 Jahren wird in einem streng religiösen Hause zur Erlernung der Küche und Haushaltung zum baldigen Eintritt Stelle gesucht. Es wird mehr auf gute Behandlung als hohes Salair gesehen. Köln, 6. Juni 1879. 2388

Joseph Wallach.

Ein Lehrer, welcher drei Jahre eine Stelle in Westfalen verwaltet, sucht bis zum 1. September d. J. anderweitige Stellung, am liebsten an einer Erziehungsanstalt. Gefällige Offerten beliebe man sub S. M. an die Exped. d. Bl. zu senden. 2387.

Zum sofortigen Antritt **sucht die Synagogen-Gemeinde Köln** einen unverheiratheten zweiten **שוחט** von streng religiöser Gesinnung. Bewerber wollen ihre von anerkannten Autoritäten ausgestellten Befähigungszeugnisse einreichen. 2376

Der Vorstand der Synagogen-Gemeinde.
J. de Jonge.

Zu verkaufen

eine neue **ספר תורה** 42 Ctl. hoch.
eine alte " " 70 " "
auch halte ich immer vorräthig **טובות** u. **פולין**.
Wiederverkäufer erhalten Rabbat. 2370

M. Rothschild, Bornheimerstr. 3,
Frankfurt a. M.

Ein brillanter Stylist und langjährig bewährter Correspondent der deutschen, französischen und englischen Sprache sucht dauernde Anstellung in irgend einem Theil der Welt als Kaufmann, Journalist, Schriftsteller, Insituteur u. — Adresse Bezzenberger, 278, City-road, London, E. C. 2372

Gesucht

wird von der Gemeinde Numund b. Vegeack ein unverheiratheter Religionslehrer, Schächter und Vorbeter zum 1. October d. J. Baldige gefl. Offerten bitte an den Rechnungsführer der israelitischen Gemeinde Numund Vegeack zu richten.

S. Wolff,
Vegeack.
2385

Die Religionslehrer- und Cantorstelle

bei hiesiger Gemeinde ist vacant und soll ehestens wieder besetzt werden.

Gehalt 900 Mk. und Nebeneinkommen. Seminaristisch gebildete, unverheirathete Bewerber, belieben ihre Meldungen u. Zeugnisse an den Unterzeichneten einzusenden. Bornheim b. Bonn, 8./6. 1879. Der Vorstand der Synagogen-gemeinde **C. Koppel**. 2390

Todes-Anzeige.

Verwandten und Freunden die traurige Nachricht, daß unser lieber Gatte, Bruder und Schwager

M. Hirschhorn

vorgestern Nacht im Alter von 53 Jahren nach längerem Leiden entschlafen ist.

Die trauernden Hinterbliebenen
Cöln, 8. Juni 1879.

Israelitisches Handels-Institut und Pensionat in Brüssel (Belgien)

348—350, Chaussée d'Everbeck, dem Thiergarten gegenüber, geleitet von Prof. L. Kahn.

Gediegene religiöse und wissenschaftliche Bildung, rasches Erlernen der lebenden Sprachen und Vorbereitung zum einjährigen Freiwilligendienste. Besondere Klassen für vorgerückte Jünglinge und specielle Einrichtung zur schnellen Erlernung der französischen Sprache. Beste Referenzen. 2281

Pensionat, höhere Töchter- & Vorbereitung zum Lehrerinnen-Examen.

Trier a. d. Mosel.

Referenzen: Herr Landrath Dr. Abler in Cassel.
" Rabb. Dr. Frank in Köln.
" Realschullehrer Dr. Holzmann in Berlin.

Prospecte und Näheres durch die Vorsteherin.
1815 **Josephine Fraenkel**.

Mein Etablissement für 2356

Logis und Restauration

(streng religiös) bringe ich hiermit den geehrten Herrschaften in empfehlende Erinnerung. Elegante Zimmer, vorzügliche und preiswürdige Speisen und Getränke sowie aufmerksame Bedienung wird zugesichert. Auch können Geschäftsleute pro Monat oder pro Woche vollständige Pension unter billigster Preisberechnung erhalten. Achtungsvoll

H. Berger,
Cöln, Lungengasse 28.

Für unser **Manufacturwaaren-Geschäft** suchen wir einen **Lehrling** (israel.) mit guten Schulkenntnissen unter günstigen Bedingungen.

Herne (Westfalen). 2366
S. Weinberg & Söhne.

Gebet-Versammlung der Religions-

Gesellschaft קהל ישראל

Juni 13. קבלת שבת 7 Uhr 30 "
" 14. שחרית ל שבת 8 "
מומרים אחר הפלה צ"ב ס"ד
Juni 7. זמן מנחה 5 "
" " ערבית למוצאי שבת 9 " 14 "

Juni 14. סדרה שלח-לך *
" " (Neumondsverkündigung.)
" " Sabbathausgang 9 Uhr 14 Min.

" 19. יום כפור קטן
" 21. ראש חדש תמוז
" 22. " " "

*) enthält: Moses schickt 12 Kundschafter nach Palästina, (dem gelobten Lande) von welchen 10 bei ihrer Rückkehr das Volk durch falschen Bericht verzagt und widerspenstig machten. Das Volk empörte sich und will wieder nach Egypten umkehren. Zur Strafe seines Unglaubens soll es 40 Jahre lang in der Wüste verbleiben. Strafe wegen Entweihung des Sabbath-Gebotes der Schaufäden. (Hastora: Josua Kap. 2).

Für den Inseratentheil ist die Redaktion nicht verantwortlich.

Druck und Verlag von J. F. Carthaus.